

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 3:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Boga bowiem jesteśmy współpracownicy Boga rolą Boga budowla jesteście
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo (my) jesteśmy Bożymi współpracownikami;* ** (a wy) Bożą rolą,*** Bożą budowlą jesteście.****[*Tj. Paweł i Apollos są w tym przypadku nie współpracownikami Boga, lecz swoimi wzajemnymi — w Bożym dziele, choć jako współpracownicy do Niego należą, 530 3:9L.][**480 16:20; 540 6:1][***470 13:3-9][****470 16:18; 560 2:20-22; 580 2:7; 670 2:5]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Boga bowiem jesteśmy współpracownikami; Boga rolą, Boga budowaniem jesteście.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Boga bowiem jesteśmy współpracownicy Boga rolą Boga budowla jesteście